



# **Umsatz und Beschäftigung im Gastgewerbe Nordrhein-Westfalens**

**November 2004**

Messzahlen

Herausgegeben vom  
Landesamt für Datenverarbeitung und Statistik Nordrhein-Westfalen  
Mauerstraße 51, 40476 Düsseldorf • Postfach 10 11 05, 40002 Düsseldorf  
Telefon 0211 9449-01 • Telefax 0211 442006  
Internet: <http://www.lds.nrw.de>  
E-Mail: [poststelle@lds.nrw.de](mailto:poststelle@lds.nrw.de)

Erschienen im Februar 2005

Preis dieser Ausgabe:  
1,30 EUR (Jahresbezugspreis 13,00 EUR)

© Landesamt für Datenverarbeitung und Statistik NRW, Düsseldorf, 2005  
Für nicht gewerbliche Zwecke sind Vervielfältigung und unentgeltliche Verbreitung, auch auszugsweise, mit Quellenangabe gestattet. Die Verbreitung, auch auszugsweise, über elektronische Systeme/Datenträger bedarf der vorherigen Zustimmung. Alle übrigen Rechte bleiben vorbehalten.

# Inhalt

	Seite
<b>Methodischer Hinweis</b> .....	5
 <b>Tabellenteil</b>	
1. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen (2000 = 100) .....	8
2. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen (Veränderung in %) .....	9
3. Entwicklung der Beschäftigtenzahl im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen .....	10



## **Methodischer Hinweis**

Die Basis der neuen Messzahlen der repräsentativen Gastgewerbestatistik ist das Jahr 2000. Dabei beziehen sich die einzelnen Werte auf den jeweiligen Monatsdurchschnitt des Basisjahres.

Die Ergebnisse enthalten für nicht rechtzeitig eingehende Unternehmensmeldungen geschätzte Zahlen

und sind deshalb als vorläufig anzusehen. Die vorläufigen Daten für einen Berichtsmonat werden anhand später eingehender Nachmeldungen noch korrigiert.

Ab Berichtsmonat Juli 2002 werden die Umsatzmesszahlen in den Preisen des Jahres 2000 ausgewiesen.

## **Zeichenerklärung**

(nach DIN 55 301)

- 0 weniger als die Hälfte von 1 in der letzten besetzten Stelle, jedoch mehr als nichts
- nichts vorhanden (genau null)
- . Zahlenwert unbekannt oder geheim zu halten
- ( ) Aussagewert eingeschränkt, da keine ausreichende Repräsentation in der Stichprobe

## **Tabellenteil**

**1. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen  
2000 = 100**

Nummer der Klassifikation <sup>1)</sup>	Wirtschaftszweig	Umsatz							
		November 2004	November 2003	Oktober 2004	Jan. – Nov. 2004	November 2004	November 2003	Oktober 2004	Jan. – Nov. 2004
		in jeweiligen Preisen				in Preisen des Jahres 2000			
55.11.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	108,3	104,8	116,7	98,7	101,5	98,7	108,6	91,8
55.11.2	Gasthöfe	.	.	.	.	.	.	.	.
55.11.3	Pensionen	.	.	.	.	.	.	.	.
55.11	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	108,2	104,5	116,4	99,0	101,3	98,4	108,4	92,1
55.12	Hotels garnis	99,9	95,2	99,5	90,4	92,6	88,6	91,9	83,8
<b>55.1</b>	<b>Hotels, Gasthöfe, Pensionen und Hotels garnis</b>	<b>106,4</b>	<b>102,5</b>	<b>112,7</b>	<b>97,1</b>	<b>99,5</b>	<b>96,3</b>	<b>104,8</b>	<b>90,3</b>
55.22	Campingplätze	.	.	.	.	.	.	.	.
55.23.1	Erholungs-, Ferien- und Schulungsheime	.	.	.	.	.	.	.	.
55.23.3	Ferienhäuser und Ferienwohnungen	.	.	.	.	.	.	.	.
55.23.4	Privatquartiere	.	.	.	.	.	.	.	.
55.23.5	Sonstiges Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.	.	.	.
55.23	Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>55.2</b>	<b>Sonstiges Beherbergungsgewerbe</b>	<b>(63,6)</b>	<b>(45,0)</b>	<b>(79,8)</b>	<b>(81,9)</b>	<b>(58,2)</b>	<b>(41,9)</b>	<b>(73,2)</b>	<b>(74,8)</b>
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	87,7	89,0	85,8	82,9	81,9	83,7	79,9	77,4
55.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	89,1	101,4	93,6	94,7	83,0	95,2	87,2	88,4
55.30.3	Cafés	(78,2)	(91,7)	(76,0)	(82,3)	(72,9)	(86,2)	(70,9)	(76,9)
55.30.4	Eisdielen	(68,7)	(43,3)	(75,3)	(115,8)	(64,1)	(40,6)	(70,2)	(108,2)
55.30.5	Imbisshallen	95,0	99,6	99,7	96,6	88,4	93,4	92,7	90,1
<b>55.3</b>	<b>Restaurants, Cafés, Eisdielen und Imbisshallen</b>	<b>87,7</b>	<b>90,5</b>	<b>88,1</b>	<b>88,3</b>	<b>81,7</b>	<b>85,1</b>	<b>82,0</b>	<b>82,4</b>
55.40.1	Schankwirtschaften	114,8	118,4	115,0	110,6	106,5	111,2	106,9	103,0
55.40.2	Bars und Vergnügungslokale	.	.	.	.	.	.	.	.
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	(74,9)	(97,2)	(97,0)	(79,3)	(69,5)	(91,2)	(90,1)	(73,9)
55.40.4	Trinkhallen	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>55.4</b>	<b>Sonstiges Gaststättengewerbe</b>	<b>108,8</b>	<b>114,9</b>	<b>111,9</b>	<b>105,9</b>	<b>101,0</b>	<b>107,8</b>	<b>104,0</b>	<b>98,7</b>
55.51	Kantinen	(106,9)	(105,1)	(103,6)	(101,1)	(98,2)	(98,2)	(95,4)	(93,5)
55.52	Caterer	103,3	96,5	108,2	105,7	96,1	90,5	100,7	98,6
<b>55.5</b>	<b>Kantinen und Caterer</b>	<b>104,5</b>	<b>99,2</b>	<b>106,7</b>	<b>104,3</b>	<b>96,8</b>	<b>93,0</b>	<b>99,0</b>	<b>97,0</b>
<b>55</b>	<b>Gastgewerbe</b>	<b>97,1</b>	<b>98,1</b>	<b>99,7</b>	<b>94,6</b>	<b>90,5</b>	<b>92,1</b>	<b>92,7</b>	<b>88,2</b>

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 1993

## 2. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen

%

Nummer der Klassifikation <sup>1)</sup>	Wirtschaftszweig	Veränderung					
		November 2004		Okt. – Nov. 2004	Jan. – Nov. 2004	November 2004	Jan. – Nov. 2004
		gegenüber					
		November 2003	Oktober 2004	Okt. – Nov. 2003	Jan. – Nov. 2003	November 2003	Jan. – Nov. 2003
in jeweiligen Preisen				in Preisen des Jahres 2000			
55.11.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	+3,3	-7,2	+4,6	+6,0	+2,8	+5,3
55.11.2	Gasthöfe	.	.	.	.	.	.
55.11.3	Pensionen	.	.	.	.	.	.
55.11	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	+3,5	-7,1	+4,5	+6,8	+3,0	+6,2
55.12	Hotels garnis	+4,9	+0,4	+4,2	+4,1	+4,6	+3,5
<b>55.1</b>	<b>Hotels, Gasthöfe, Pensionen und Hotels garnis</b>	<b>+3,8</b>	<b>-5,6</b>	<b>+4,5</b>	<b>+6,3</b>	<b>+3,3</b>	<b>+5,6</b>
55.22	Campingplätze	.	.	.	.	.	.
55.23.1	Erholungs-, Ferien- und Schulungsheime	.	.	.	.	.	.
55.23.3	Ferienhäuser und Ferienwohnungen	.	.	.	.	.	.
55.23.4	Privatquartiere	.	.	.	.	.	.
55.23.5	Sonstiges Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.	.
55.23	Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.	.
<b>55.2</b>	<b>Sonstiges Beherbergungsgewerbe</b>	<b>(+41,4)</b>	<b>(-20,3)</b>	<b>(+10,0)</b>	<b>(-10,7)</b>	<b>(+38,9)</b>	<b>(-11,6)</b>
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	-1,4	+2,3	-1,4	-4,1	-2,2	-4,8
55.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	-12,0	-4,8	-11,7	-5,3	-12,8	-6,0
55.30.3	Cafés	(-14,7)	(+2,9)	(-14,9)	(-15,7)	(-15,4)	(-16,4)
55.30.4	Eisdielen	(+58,6)	(-8,8)	(+21,8)	(-6,5)	(+57,6)	(-7,2)
55.30.5	Imbisshallen	-4,6	-4,7	-5,0	-5,2	-5,4	-6,0
<b>55.3</b>	<b>Restaurants, Cafés, Eisdielen und Imbisshallen</b>	<b>-3,2</b>	<b>-0,4</b>	<b>-3,8</b>	<b>-5,4</b>	<b>-4,0</b>	<b>-6,1</b>
55.40.1	Schankwirtschaften	-3,1	-0,2	-1,9	-4,4	-4,1	-5,3
55.40.2	Bars und Vergnügungslokale	.	.	.	.	.	.
55.40.3	Diskotheiken und Tanzlokale	(-23,0)	(-22,8)	(-14,6)	(-9,1)	(-23,8)	(-9,9)
55.40.4	Trinkhallen	.	.	.	.	.	.
<b>55.4</b>	<b>Sonstiges Gaststättengewerbe</b>	<b>-5,3</b>	<b>-2,8</b>	<b>-3,4</b>	<b>-5,0</b>	<b>-6,4</b>	<b>-5,9</b>
55.51	Kantinen	(+1,7)	(+3,2)	(+0,4)	(+5,2)	(+0,0)	(+3,5)
55.52	Caterer	+7,1	-4,5	+4,7	+5,6	+6,2	+4,7
<b>55.5</b>	<b>Kantinen und Caterer</b>	<b>+5,3</b>	<b>-2,1</b>	<b>+3,3</b>	<b>+5,5</b>	<b>+4,1</b>	<b>+4,3</b>
<b>55</b>	<b>Gastgewerbe</b>	<b>-1,0</b>	<b>-2,6</b>	<b>-0,9</b>	<b>-1,6</b>	<b>-1,8</b>	<b>-2,4</b>

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 1993

## 3. Entwicklung der Beschäftigtenzahl im

Nr. der Klassifikation <sup>1)</sup>	Wirtschaftszweig					
		insgesamt	Vollbeschäftigte	Teilzeitbeschäftigte	insgesamt	
		November 2004				
		2000 = 100			November 2003	Oktober 2004
					%	
55.11.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	103,4	94,9	122,0	+2,1	-1,0
55.11.2	Gasthöfe	.	.	.	.	.
55.11.3	Pensionen	.	.	.	.	.
55.11	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	104,1	95,2	121,3	+2,4	-0,9
55.12	Hotels garnis	111,8	110,3	113,6	+14,6	-0,1
<b>55.1</b>	<b>Hotels, Gasthöfe, Pensionen und Hotels garnis</b>	<b>105,8</b>	<b>97,9</b>	<b>119,1</b>	<b>+5,0</b>	<b>-0,7</b>
55.22	Campingplätze	.	.	.	.	.
55.23.1	Erholungs-, Ferien- und Schulungsheime	.	.	.	.	.
55.23.3	Ferienhäuser und Ferienwohnungen	.	.	.	.	.
55.23.4	Privatquartiere	.	.	.	.	.
55.23.5	Sonstiges Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.
55.23	Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.
<b>55.2</b>	<b>Sonstiges Beherbergungsgewerbe</b>	<b>(79,4)</b>	<b>(96,1)</b>	<b>(64,5)</b>	<b>(+2,1)</b>	<b>-</b>
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	94,7	83,6	107,8	+0	+0
55.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	90,4	81,5	97,2	-17,6	+0,1
55.30.3	Cafés	(76,6)	(70,1)	(80,7)	(-8,1)	(-0,5)
55.30.4	Eisdielen	(148,4)	(127,3)	(162,9)	(+96,0)	(+0,3)
55.30.5	Imbisshallen	104,2	101,2	106,1	-1,2	-
<b>55.3</b>	<b>Restaurants, Cafés, Eisdielen und Imbisshallen</b>	<b>97,3</b>	<b>87,0</b>	<b>106,9</b>	<b>+1,0</b>	<b>+0</b>
55.40.1	Schankwirtschaften	120,5	107,1	128,6	+4,8	+0
55.40.2	Bars und Vergnügungslokale	.	.	.	.	.
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	(88,5)	(72,9)	(90,3)	(-21,0)	(-15,4)
55.40.4	Trinkhallen	.	.	.	.	.
<b>55.4</b>	<b>Sonstiges Gaststättengewerbe</b>	<b>113,5</b>	<b>104,6</b>	<b>117,7</b>	<b>-0,2</b>	<b>-2,7</b>
55.51	Kantinen	(103,0)	(95,2)	(109,4)	(+0,7)	-
55.52	Caterer	107,1	91,4	126,8	+6,4	+0,2
<b>55.5</b>	<b>Kantinen und Caterer</b>	<b>105,4</b>	<b>92,7</b>	<b>118,9</b>	<b>+4,1</b>	<b>+0,1</b>
<b>55</b>	<b>Gastgewerbe</b>	<b>103,1</b>	<b>92,9</b>	<b>112,5</b>	<b>+1,7</b>	<b>-0,8</b>

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 1993

## Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen

Beschäftigte							Nr. der Klassifikation <sup>1)</sup>
Vollbeschäftigte		Teilzeitbeschäftigte		insgesamt	Vollbeschäftigte	Teilzeitbeschäftigte	
Veränderung November 2004 gegenüber				Veränderung Januar – November 2004 gegenüber			
November 2003	Oktober 2004	November 2003	Oktober 2004	Januar – November 2003			
%							
-1,0	-1,2	+7,8	-0,8	+2,8	-2,1	+12,7	55.11.1
.	.	.	.	.	.	.	55.11.2
.	.	.	.	.	.	.	55.11.3
-0,2	-1,1	+6,6	-0,7	+3,3	-1,5	+11,6	55.11
+5,2	-0,2	+26,7	-0	+6,8	+2,1	+12,8	55.12
<b>+0,9</b>	<b>-0,9</b>	<b>+11,2</b>	<b>-0,5</b>	<b>+4,0</b>	<b>-0,8</b>	<b>+11,9</b>	<b>55.1</b>
.	.	.	.	.	.	.	55.22
.	.	.	.	.	.	.	55.23.1
.	.	.	.	.	.	.	55.23.3
.	.	.	.	.	.	.	55.23.4
.	.	.	.	.	.	.	55.23.5
.	.	.	.	.	.	.	55.23
<b>(+2,8)</b>	-	<b>(+1,2)</b>	-	<b>(-11,8)</b>	<b>(+3,2)</b>	<b>(-27,1)</b>	<b>55.2</b>
-4,0	+0,1	+4,1	-0,2	+0	-7,1	+7,8	55.30.1
-10,2	-0,1	-21,7	+0,3	-9,3	-12,0	-7,6	55.30.2
(-24,6)	(-1,5)	(+4,3)	(+0,0)	(-12,4)	(-26,3)	(-1,6)	55.30.3
(+86,8)	-	(+101,4)	(+0,4)	(+9,0)	(+5,3)	(+11,2)	55.30.4
-6,7	-	+2,5	-	-2,5	-10,0	+2,7	55.30.5
<b>-3,3</b>	<b>-0</b>	<b>+4,5</b>	<b>-0</b>	<b>-2,0</b>	<b>-8,7</b>	<b>+3,9</b>	<b>55.3</b>
-4,3	-0,3	+10,1	+0,1	+3,2	-7,9	+10,1	55.40.1
.	.	.	.	.	.	.	55.40.2
(-23,2)	(-0,7)	(-20,8)	(-16,6)	(+1,3)	(-0,2)	(+1,5)	55.40.3
.	.	.	.	.	.	.	55.40.4
<b>-5,3</b>	<b>-0,3</b>	<b>+2,1</b>	<b>-3,6</b>	<b>+2,7</b>	<b>-7,5</b>	<b>+7,7</b>	<b>55.4</b>
(-0,7)	-	(+1,6)	-	(+2,6)	(-0,9)	(+5,2)	55.51
-2,0	+0,1	+15,4	+0,3	+7,5	-3,7	+20,2	55.52
<b>-1,5</b>	<b>+0,1</b>	<b>+9,2</b>	<b>+0,2</b>	<b>+5,5</b>	<b>-2,7</b>	<b>+13,5</b>	<b>55.5</b>
<b>-2,4</b>	<b>-0,3</b>	<b>+5,1</b>	<b>-1,2</b>	<b>+0,9</b>	<b>-5,9</b>	<b>+6,8</b>	<b>55</b>

